

Dottori commercialisti e Revisori Contabili
Wirtschaftsprüfer und Steuerberater

Wolkenstein, 20. Jänner 2010

Dott. **Renato Nesticò**
Dott. **Ivo Senoner**
Dott. **Roberto Pedrotti**

Dott. **Alessandro Steiner**
Dott. **Fabrizio Rossi**
Dott.ssa **Barbara Giordano**

AN UNSERE WERTE
KUNDSCHAFT

Consulenti del lavoro – Arbeitsrechtsberater
Dott. **Loris De Bernardo** Dott. **Thomas Weissensteiner**

IHRE ANSCHRIFT

Collaboratori – Mitarbeiter
Dott. **Werner Gschließer**
Dott. **Marco Munerato**
Dott. **Andrea Venturini**
Andreas Kasslatzer

Dott. **Daniel Menestrina**
Dott.ssa **Valeria D'Allura**
Dott.ssa **Roberta Bontempelli**
Daniele Colaone

**Betreff: DIE WICHTIGSTEN NEUHEITEN ZU JAHRESENDE IM ARBEITSRECHT-
FINANZGESETZ 2010 UND DEKRET „MILLEPROROGHE“**

Werter Kunde,

das Finanzgesetz, welches mit 01. Jänner 2010 in Kraft tritt und das am 30. Dezember 2009 im Amtsblatt der Republik veröffentlichte Dekret Nr. 194/09 (sog. "Milleproroghe") enthalten einige Neuerungen im Steuerbereich, welche wir hier kurz zusammenfassen:

Ersatz- Besteuerung Entlohnung Produktions- steigerung	Verlängerung für das Jahr 2010 der Ersatzbesteuerung aller Entlohnungen an unselbständige Mitarbeiter betreffend Produktionssteigerung (Ersatzsteuer 10%) bis maximal € 6.000, deren Jahreseinkommen nicht mehr als €35.000 beträgt.
Begünstigungen für Neuanstellung von Arbeitslosen	Versuchsweise für das Jahr 2010 gibt es für Arbeitgeber eine Begünstigung, welche Neuanstellungen von Personal vornehmen, die ein Beitragsalter von 35 Jahren aufweisen und Ergänzungsbeträge nicht aufgrund der Aussetzung der Arbeit erhalten. Bestehen diese Voraussetzungen und der neue Arbeiter akzeptiert eine geringere LohnEinstufung von mindestens 20% zum vorhergehenden Arbeitsverhältnis, wird dem Angestellten die figurative Beitragspflicht bis zum Jahr gewährt, in dem der Lohnabhängige die Voraussetzungen für die Altersrente ausweist.
Neuanstellung von Personen über 50	Arbeitgeber, welche Arbeitslose mit dem Alter über 50 anstellen, erhalten versuchsweise im Jahr 2010 eine Begünstigung in Höhe von 10% auf die Sozialbeiträge zu Lasten des Arbeitgebers.
Andere Begünstigungen bei Neu- anstellungen	Versuchsweise für das Jahr 2010 werden Beitragsvergünstigungen für Arbeitgeber vorgesehen, welche Neueinstellungen von Personen in Vollzeit und auf unbestimmte Zeit vornehmen, die sich in der ordentlichen oder speziellen Arbeitslosigkeit befinden. Diese Begünstigungen gelten aber nur für Arbeitgeber, welche vorher keine Personalreduzierung mit derselben Einstufung vornehmen und

Socio-Mitglied: COREVI NORD S.a.s.-K.G. – Soc. di revisione-Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

39100 **Bolzano** Via Galilei 2/A
39049 **Vipiteno** Via Mulini 20
39048 **Selva Gardena** Via Plan 48
39046 **Ortisei** Via Arnaria 43
39055 **Laives** Via San Giacomo 172
39012 **Merano** Via Piave 23

39100 **Bozen** Galileistrasse 2/A
39049 **Sterzing** Mühlgasse 20
39048 **Wolkenstein** Plan 48
39046 **St. Ulrich** Arnariastr. 43
39055 **Leifers** St. Jakobstr. 172
39012 **Meran** Piavestr. 23

Tel. 0471265975 Fax 0471265998 E-Mail bolzano@studio-datafin.it
Tel. 0472765232 Fax 0472766861 E-Mail sterzing@studio-datafin.it
Tel. 0471794189 Fax 0471773006 E-Mail gardena@studio-datafin.it
Tel. 0471796766 Fax 0471789217 E-Mail gardena@studio-datafin.it
Tel. 0471250001 Fax 0471254098 E-Mail laives@studio-datafin.it
Tel. 0473221280 Fax 0473207035 E-Mail merano@studio-datafin.it

	kein Personal in die außerordentliche Lohnausgleichskasse (sog. „CIGS“) versetzen mussten.
Ausweitung der außerordentl. Lohnausgleichskasse u. Refinanzierung – Soziale Abfederungsmaßnahmen in der Krise	▶ Verlängerung der möglichen Nutzung der außerordentlichen Lohnausgleichskasse (sog. „CIGS“) für Handelsbetriebe, Reisebüros und sog. „tour operator“ mit über 50 Lohnabhängigen und für Überwachungsfirmen mit über 15 Beschäftigten. ▶ Refinanzierung der Ausweitung auf 24 Monate der außerordentlichen Lohnausgleichskasse aufgrund Einstellung der Tätigkeit. ▶ Verlängerung bis 31/12/2010 der sozialen Abfederungsmaßnahmen für Unternehmen in Krisensituation
Vertrag für Überlassung Arbeitskräfte	▶ Wiedereinführung des Vertrages für Arbeitskräfteüberlassung (sog. „staff leasing“) auf bestimmte Zeit und mit Änderung bzw. Einschränkung der Anwendbarkeit, auch für Verträge auf unbestimmte Zeit.
Neue Kriterien für den Anspruch des Arbeitslosengeldes	Für das Jahr 2010 zählen auch die Zeiträume mit Beschäftigung über Projektarbeit (maximal für 13 Wochen) für die Voraussetzung der 52 Arbeitswochen in den letzten zwei Jahren, um in den Genuss des Arbeitslosengeldes zu kommen.
Mobilität	▶ Arbeitslose ohne Anspruch auf Mobilität, können mit einem gleichgestellten Betrag (in Höhe von 80%) rechnen u. auf diesen Zeitraum werden auch die figurativen Sozialbeiträge anerkannt. ▶ Verlängerung der Eintragung in die Liste der Mobilität von aus objektiv gerechtfertigtem Grund gekündigtem Personal bei Firmen von weniger als 15 Lohnabhängigen.
Projektarbeit u. Entschädigung für Arbeitsausfall	Die Entschädigung für den Arbeitsausfall an Projektarbeiter bei Eintreten von besonderen Konditionen wurde erhöht und beläuft sich jetzt auf 30% des Einkommens des letzten Jahres mit einem Maximalbetrag in Höhe von €4.000.
Gelegentliche Arbeit u. geringfügige freie Mitarbeit	Der Bereich der gelegentlichen und geringfügigen Mitarbeit unterliegt einer Serie von objektiven und subjektiven Erweiterungen, wobei jetzt die Möglichkeit auch für die öffentliche Verwaltung und öffentliche Ämter besteht.

Für nähere Informationen und weiteren Erläuterungen stehen wir natürlich gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Nesticò-Steiner-Senoner & Partner

Socio-Mitglied: COREVI NORD S.a.s.-K.G. – Soc. di revisione-Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

39100 Bolzano 39049 Vipiteno 39048 Selva Gardena 39046 Ortisei 39055 Laives 39012 Merano	Via Galilei 2/A Via Mulini 20 Via Plan 48 Via Arnaria 43 Via San Giacomo 172 Via Piave 23	39100 Bozen 39049 Sterzing 39048 Wolkenstein 39046 St. Ulrich 39055 Leifers 39012 Meran	Galileistrasse 2/A Mühlgasse 20 Plan 48 Arnariastr. 43 St. Jakobstr. 172 Piavestr. 23	Tel. 0471265975 Fax 0471265998 E-Mail bolzano@studio-datafin.it Tel. 0472765232 Fax 0472766861 E-Mail sterzing@studio-datafin.it Tel. 0471794189 Fax 0471773006 E-Mail gardena@studio-datafin.it Tel. 0471796766 Fax 0471789217 E-Mail gardena@studio-datafin.it Tel. 0471250001 Fax 0471254098 E-Mail laives@studio-datafin.it Tel. 0473221280 Fax 0473207035 E-Mail merano@studio-datafin.it
---	--	--	--	---